

আল-ইনশিকাক | Al-Inshiqaq | الْإِنْشِقَاقُ

আয়াতঃ ৮৪ : ১৮

আরবি মূল আয়াত:

وَالْقَمَرَ إِذَا اتَّسَقَ ﴿١٨﴾

অনুবাদসমূহ:

আর চাঁদের কসম, যখন তা পরিপূর্ণ হয়। — আল-বায়ান

আর চাঁদের যখন তা পূর্ণ চাঁদে পরিণত হয়, — তাইসিরুল

এবং শপথ চন্দ্রের যখন ওটা পরিপূর্ণ হয়, — মুজিবুর রহমান

And [by] the moon when it becomes full — Sahih International

১৮. এবং শপথ চাঁদের, যখন তা পূর্ণ হয়;

-

তাফসীরে জাকারিয়া

১৮। এবং শপথ চন্দ্রের যখন তা পরিপূর্ণ হয়। [1]

[1] إِذَا اتَّسَقَ এর অর্থ হল, যখন সে পূর্ণিমাতে পরিপূর্ণতা লাভ করে। যেমন ১৩ তারীখের রাত্রি থেকে নিয়ে ১৬ তারীখের রাত্রি পর্যন্ত তার উক্ত অবস্থা বিদ্যমান থাকে।

তাফসীরে আহসানুল বায়ান

Source — <https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=5902>

হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন